



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/25577
12 April 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

**ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ
КОРЕЙСКОЙ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ОТ 9 АПРЕЛЯ 1993 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ**

Имею честь настоящим препроводить Вам состоящую из десяти пунктов Программу воссоединения страны под названием "Великое единство всей нации", которая была выработана президентом Ким Ир Сеном 6 апреля 1993 года.

Буду признателен за распространение настоящего письма с приложением к нему в качестве документа Совета Безопасности.

ПАК Гир Ён
Посол
Постоянный представитель

Приложение

"Великое единство всей нации" - состоящая из десяти пунктов программа
воссоединения страны, выработанная президентом Ким Ир Сеном

6 апреля 1993 года

Положить конец почти полувековой истории разделения и конфронтации и воссоединить страну - таково единодушное требование и такова воля всей нации. Великого единства всей нации необходимо добиться во имя независимого и мирного воссоединения страны.

Все те, кому дорога судьба нации, где бы они ни находились, на Севере или на Юге страны или за ее пределами, и независимо от того, являются ли они коммунистами, националистами, имущими или неимущими, верующими или неверующими, должны объединиться в одну нацию, возвысившись над всем тем, что их разделяет, и сообща проложить путь к национальному воссоединению.

Те, у кого есть сила, должны ею поделиться, те, у кого есть знания, должны передать их другим, те, у кого есть деньги, должны ими пожертвовать, - все должны внести весомый вклад в дело воссоединения страны, ее развитие, а обеспечение благосостояния воссоединенной земли и тем самым положить конец национальному разделению и явить всему миру честь и достоинство воссоединенных 70 миллионов соотечественников.

1. Воссоединенное, независимое, мирное и нейтральное государство должно быть основано на великом единстве всей нации.

Север и Юг страны должны создать паннациональное воссоединенное государство, в котором могут быть представлены все партии, группировки и все члены нации из всех слоев населения, сохранив при этом существующие две системы и два правительства в их нынешнем виде. Паннациональное воссоединенное государство должно быть конфедеральным государством, в котором два региональных правительства Севера и Юга представлены на равной основе; это должно быть независимое, мирное и неприсоединившееся нейтральное государство, которое не тяготело бы ни к какой великой державе.

2. Единство должно основываться на патриотизме и духе национальной независимости.

Все члены нации должны связать личную судьбу с судьбой нации, горячо любить нацию и в едином порыве защищать независимость нации как если она была их жизнью и душой. Они должны с чувством достоинства и гордости за свою нацию отвергать низкопоклонство и национальный нигилизм, которые подтачивают национальное осознание независимости.

/...

3. Единство должно быть достигнуто на принципе содействия сосуществованию, совместному процветанию и общим интересам, подчиняя все делу национального воссоединения.

Север и Юг должны признавать и уважать факт существования различных идей, идеологий и систем, совместно пользоваться благами прогресса и процветания; причем ни одна сторона не должна посягать на другую. Они должны проводить в жизнь интересы всей нации, ставя их выше региональных и классовых интересов, и направлять все усилия на достижение дела национального воссоединения.

4. Любого рода политические споры, ведущие к разделению и конфронтации между соотечественниками, должны быть прекращены, и должно быть достигнуто единство.

Север и Юг должны воздерживаться от стремлений или попыток разжечь конфронтацию, отказаться от любого рода политических споров и прекратить оскорблять и клеветать друг на друга.

Они, родные соотечественники, не должны быть враждебными по отношению друг к другу, а должны совместными усилиями нации сообща противостоять иностранной агрессии и вмешательству.

5. Они должны развеять опасения относительно вторжения с Юга и с Севера, полностью отказаться от желания взять верх над коммунизмом и от коммунизации, поверить друг в друга и объединиться.

Север и Юг не должны угрожать друг другу или вторгаться на территорию друг друга. Ни одна из сторон не должна пытаться навязать свою систему другой или стремиться поглотить другую.

6. Они должны ценить демократию и вместе вступить на путь национального воссоединения, не отвергая друг друга по причинам различия в "-измах" и принципах.

Они должны обеспечить свободу прений и действий по вопросам воссоединения, они не должны подавлять, подвергать репрессиям, преследовать или наказывать политических противников. Они никого не должны обвинять в просеверных и проюжных настроениях; они должны выпустить на свободу и восстановить в правах всех политических заключенных, чтобы те могли совместно внести свой вклад в дело национального воссоединения.

7. Они должны оберегать материальное и духовное богатство личностей и организаций, способствуя тому, чтобы оно использовалось в интересах содействия великому национальному единству.

Не только до воссоединения, но и после него они должны признать государственную собственность, кооперативную собственность и частную собственность и обеспечить защиту отдельных лиц, организаций и общественных предприятий с иностранным капиталом. Они должны признавать социальную честь и квалификацию индивидов во всех областях, включая науку, образование, литературу, искусство, ораторство, прессу, службы здравоохранения, спорт, и продолжать вознаграждать людей за добросовестную службу.

8. Вся нация должна прийти к пониманию, доверию и единению друг с другом посредством контактов, поездок и диалога.

Необходимо убрать все препятствия на пути установления контактов и организации поездок и широко открыть дверь для путешествия всех без какой-либо дискриминации.

Все партии, группировки и люди, представляющие все социальные слои, должны получить равные возможности для проведения диалога; необходимо развивать двусторонний и многосторонний диалог.

9. Вся нация на Севере и на Юге страны и за ее пределами должна крепить солидарность в своей среде на пути к национальному воссоединению.

Необходимо поддерживать и поощрять без какой-либо предвзятости то, что благотворно способствует национальному воссоединению; на Севере и на Юге страны и за ее пределами следует отвергать все то, что может принести вред; все должны идти бок о бок друг с другом, сотрудничать между собой, преодолевать узкие рамки своей личности. Все политические партии, организации и люди, представляющие все слои населения на Севере и Юге страны и за ее пределами, должны организационно оформиться в союзе друг с другом в интересах проведения патриотической работы на благо национального воссоединения.

10. Необходимо высоко ценить тех, кто вносит вклад в дело достижения великого единства нации и национального воссоединения.

Особо следует вознаградить тех, кто совершает подвиг во имя великого единства нации и воссоединения страны, мучеников-патриотов и их последователей. К тем из них, кто в прошлом повернулся спиной к нации, а ныне, испытывая стыд за свое прошлое, вновь встал на путь патриотизма, следует отнестись снисходительно и по справедливости оценить их деятельность согласно их вкладу в дело национального воссоединения.
